

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



康師傅控股有限公司 *

TINGYI (CAYMAN ISLANDS) HOLDING CORP.

(在開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：0322)

海外監管公告

本公告是由康師傅控股有限公司（「本公司」）根據香港聯交所有限公司證券上市規則第(13.092)條而作出。

以下附件是本公司依台灣證券交易所股份有限公司規定於 2010 年 11 月 17 日在台灣證券交易所股份有限公司刊發的公告。

承董事會命
康師傅控股有限公司
公司秘書
葉沛森

中國天津，2010 年 11 月 17 日

*僅供識別

於本公告日期，本公司之執行董事為魏應州先生、井田毅先生、吉澤亮先生、魏應交先生、吳崇儀先生及井田純一郎先生；本公司之獨立非執行董事為徐信群先生、李長福先生及太田道彥先生。

網址：<http://www.masterkong.com.cn>
<http://www.irasia.com/listco/hk/tingyi>

康師傅 簡明合併資產負債表季節查詢

本資料由 (上市公司) 康師傅 公司提供

99年度資料 單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，無須公告第一季、第三季財務報表)

	第一季	第二季	第三季	第四季
流動資產	54,799,510	49,089,191	57,524,183	
基金與投資	2,519,101	2,575,022	3,362,357	
固定資產	74,241,107	79,487,081	84,064,267	
無形資產	3,501,466	3,515,828	3,540,289	
其他資產	1,342,373	1,512,883	1,285,287	
資產合計	136,403,557	136,180,005	149,776,383	
流動負債	64,888,409	64,103,370	68,463,777	
長期負債	5,412,519	6,273,108	7,821,565	
其他負債	2,597,965	2,907,292	3,244,663	
負債合計	72,898,893	73,283,770	79,530,005	
股本	888,301	898,078	873,217	
資本公積	10,630,645	9,539,034	9,313,730	
保留盈餘	33,051,203	31,584,096	36,977,110	
股東權益其他項目	5,197,169	5,479,967	6,325,179	
庫藏股票	0	0	0	
少數股權	13,737,346	15,395,060	16,757,142	
股東權益合計	63,504,664	62,896,235	70,246,378	
換算匯率	US\$1:NT\$31.80	US\$1:NT\$32.15	US\$1:NT\$31.26	
換算匯率參考依據	臺灣銀行99年3月31日即期匯率	臺灣銀行99年6月30日即期匯率	臺灣銀行99年9月30日即期匯率	
是否經當地會計師查核或核閱	經會計師核閱	毋須經會計師查核或核閱	毋須經會計師查核或核閱	
本公司採用「香港財務報告準則 會計原則」，請參閱財務報表附註揭露。				

臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與我國會計原則或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露

康師傅 簡明合併損益表季節查詢

本資料由 (上市公司) 康師傅 公司提供

99年度資料 單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，無須公告第一季、第三季財務報表)

	第一季	第二季	第三季	第四季
營業收入	46,089,934	104,273,928	165,973,001	
營業成本	32,180,392	71,995,778	114,717,635	
營業毛利	13,909,542	32,278,150	51,255,366	
營業費用	8,234,578	21,243,948	32,383,765	
營業利益	5,674,964	11,034,202	18,871,601	
營業外收入及利益	514,365	894,477	3,935,852	
營業外費用及損失	309,668	357,218	1,303,666	
繼續營業單位稅前淨利	5,879,661	11,571,461	21,503,787	
所得稅費用(利益)	1,365,428	2,519,692	4,530,075	
繼續營業單位稅後淨利	4,514,233	9,051,769	16,973,712	
停業單位損益	0	0	0	
非常損益	0	0	0	
會計原則變動之累積影響數	0	0	0	
合併總損益	4,514,233	9,051,769	16,973,712	
合併淨損益	3,249,038	6,354,030	12,445,513	
少數股權損益	1,265,195	2,697,739	4,528,199	
每股稅後盈餘	0.58	1.14	2.23	
換算匯率	US\$1:NT\$31.80	US\$1:NT\$32.15	US\$1:NT\$31.26	
換算匯率參考依據	臺灣銀行99年3月31日即期匯率	臺灣銀行99年6月30日即期匯率	臺灣銀行99年9月30日即期匯率	
本公司採用「香港財務報告準則 會計原則」，請參閱財務報表附註揭露。				

臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與我國會計原則或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露